

190950

Dekrete - 1. Teil - Jahr 2021

**Autonome Provinz Bozen - Südtirol****DEKRET DES AMTSDIREKTORS**

vom 23. März 2021, Nr. 5223

**Maßnahmen zur Bekämpfung der Goldgelben Vergilbung der Rebe (Grapevine flavescence dorée phytoplasma) im Gebiet des Landes Südtirol**

Die Verordnung (EU) 2016/2031 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Oktober 2016 sieht Maßnahmen zum Schutz vor Pflanzenschädlingen vor. Die Durchführungsverordnung (EU) 2019/2072 der Kommission vom 28. November 2019 legt "einheitliche Bedingungen für die Durchführung der Verordnung (EU) 2016/2031 zum Schutz vor Pflanzenschädlingen" fest.

Das gesetzesvertretende Dekret vom 2. Februar 2021, Nr. 19, sieht die Bestimmungen zum Schutz der Pflanzen vor Schadorganismen zur Anpassung der nationalen Rechtsvorschriften an die Vorschriften der Verordnung (EU) 2016/2031 und der Verordnung (EU) 2017/625 vor.

Das Landesgesetz vom 15. April 2016, Nr. 8, in geltender Fassung, betreffend Bestimmungen auf dem Gebiet des Pflanzenschutzes, sieht unter anderem vor, dass der/die Verantwortliche des Pflanzenschutzdienstes geeignete phytosanitäre Maßnahmen verfügt, um die Verbreitung von Schadorganismen erheblicher phytosanitärer Bedeutung zu verhindern oder einzudämmen. Zu diesen Maßnahmen zählen unter anderem das Verbot der Anpflanzung und des Inverkehrbringens von Pflanzen sowie die Rodung von Wirtspflanzen.

Mit Ministerialdekret vom 31. Mai 2000 wurden Maßnahmen zur obligatorischen Bekämpfung der Goldgelben Vergilbung der Rebe (Grapevine flavescence dorée phytoplasma) und ihres Vektors *Scaphoideus titanus* im Gebiet der Republik Italien erlassen.

Mit Dekret des Amtsdirektors vom 19. Juni 2015, Nr. 8592, ist der Südtiroler Beratungsring für Obst und Weinbau zur Durchführung von Erhebungen und Probeentnahmen für Laboranalysen bei Auftreten von Verdachtsfällen Goldgelber Vergilbung bei Reben ermächtigt worden.

Decreti - Parte 1 - Anno 2021

**Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige****DECRETO DEL DIRETTORE D'UFFICIO**

del 23 marzo 2021, n. 5223

**Misure per la lotta contro la Flavescenza dorata della vite (Grapevine flavescence dorée phytoplasma) nel territorio della Provincia autonoma di Bolzano**

Il Regolamento (UE) 2016/2031 del 26 ottobre 2016 del Parlamento Europeo e del Consiglio prevede misure di protezione contro gli organismi nocivi delle piante. Il Regolamento di esecuzione (UE) 2019/2072 della Commissione del 28 novembre 2019 stabilisce "condizioni uniformi per l'attuazione del regolamento (UE) 2016/2031 per quanto riguarda le misure di protezione contro gli organismi nocivi per le piante".

Il decreto legislativo 2 febbraio 2021, n. 19, prevede le norme per la protezione delle piante dagli organismi nocivi per l'adeguamento della normativa nazionale alle disposizioni del regolamento (UE) 2016/2031 e del regolamento (UE) 2017/625.

La legge provinciale 15 aprile 2016, n. 8, e successive modifiche, concernente norme in materia di tutela fitosanitaria, prevede tra l'altro che il/la responsabile del Servizio fitosanitario prescrive idonee misure fitosanitarie, al fine di prevenire o contenere la diffusione di organismi nocivi ritenuti di particolare rilevanza fitosanitaria; queste misure comprendono tra l'altro i divieti di commercializzazione e di messa a dimora di piante, nonché l'estirpazione delle piante ospiti.

Con decreto ministeriale del 31 maggio 2000 sono state emanate misure per la lotta obbligatoria contro la Flavescenza dorata della vite (Grapevine flavescence dorée phytoplasma) e il suo vettore *Scaphoideus titanus* nel territorio della Repubblica italiana.

Con decreto del Direttore d'Ufficio del 19 giugno 2015 nr. 8592 il Centro di Consulenza per la Frutti-Viticultura dell'Alto Adige è stato autorizzato per lo svolgimento di rilievi ed il prelievamento di campioni da sottoporre ad analisi di laboratorio in occasione di comparsa di casi sospetti della Flavescenza dorata della vite.

Mit Dekret des Amtsdirektors vom 6. April 2017, Nr. 6235, wurden die Maßnahmen zur Bekämpfung der Goldgelben Vergilbung der Rebe (Flavescence dorée) im Gebiet des Landes Südtirol genehmigt.

Da die Goldgelbe Vergilbung im Gebiet des Landes Südtirol schon verbreitet ist, ist es notwendig, die Vorschriften zur Bekämpfung dieser Pflanzenkrankheit anzupassen und neue obligatorische Maßnahmen für deren Bekämpfung zu erlassen.

Im Dekret des Landeshauptmannes vom 25. Juni 1996, Nr. 21, in geltender Fassung, betreffend die Benennung und Aufgaben der Ämter der Südtiroler Landesverwaltung wird in der Anlage 1 dem Amt für Obst- und Weinbau der Aufgabenbereich des Pflanzenschutzdienstes des Landes Südtirol zugeordnet. Daher übt in der Landesverwaltung der Direktor des Amtes für Obst- und Weinbau auch die Funktion als Verantwortlicher des Pflanzenschutzdienstes aus.

Mit Dekret des Direktors des Amtes für Obst- und Weinbau vom 22. Dezember 2020, Nr. 26112/2020, ist die Funktion als Verantwortlicher des Pflanzenschutzdienstes des Landes Südtirol Herrn Stefano Endrizzi übertragen worden.

Dies vorausgeschickt,

### **verfügt**

#### **DER VERANTWORTLICHE DES PFLANZENSCHUTZDIENSTES**

aus den in den Prämissen genannten Gründen

- das Dekret des Amtsdirektors von 15. Juni 2015, Nr. 8592, mit welchem der Südtiroler Beratungsring für Obst und Weinbau zur Durchführung von Erhebungen und Probenentnahmen für Laboranalysen bei Auftreten von Verdachtsfällen Goldgelber Vergilbung bei Reben ermächtigt worden ist, zu widerrufen,
- die Maßnahmen zur Bekämpfung der Goldgelben Vergilbung der Rebe, wie sie mit Dekret des Amtsdirektors vom 6. April 2017, Nr. 6235, genehmigt worden ist, zu widerrufen,
- die Maßnahmen zur Bekämpfung der Goldgelben Vergilbung der Rebe (Grapevine

Con decreto del direttore d'ufficio del 6 aprile 2017, n. 6235 sono state approvate le misure per la lotta contro la Flavescenza dorata della vite nel territorio della Provincia autonoma di Bolzano.

Poiché la Flavescenza dorata è ormai diffusa sul territorio provinciale, è necessario adeguare le prescrizioni per la lotta contro questa fitopatia ed emanare nuove misure obbligatorie.

Nel decreto del Presidente della Provincia del 25 giugno 1996, n. 21, e successive modifiche, recante le denominazioni e competenze degli uffici della Provincia autonoma di Bolzano viene attribuito nell'allegato 1 all'ufficio frutti- viticoltura la competenza del Servizio fitosanitario della Provincia autonoma di Bolzano. Per cui il direttore dell'ufficio frutti- viticoltura riveste nell'Amministrazione provinciale anche la funzione di responsabile del Servizio fitosanitario.

Con decreto del direttore dell'ufficio Frutti- Vitecoltura del 22 dicembre 2020, n. 26112/2020 è stata attribuita la funzione di responsabile del Servizio fitosanitario della provincia di Bolzano al sig. Stefano Endrizzi.

Ciò premesso,

### **IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO FITOSANITARIO**

#### **decreta**

per i motivi di cui nelle premesse di

- revocare il decreto del direttore d'Ufficio del 15 giugno 2015, n. 8592, con il quale il Centro di Consulenza per la frutti- viticoltura dell'Alto Adige è stato autorizzato per lo svolgimento di rilievi ed il prelevamento di campioni da sottoporre ad analisi di laboratorio in occasione di comparsa di casi sospetti della flavescenza dorata della vite;
- revocare le misure per la lotta contro la Flavescenza dorata della vite come approvato con decreto del direttore d'Ufficio del 6 aprile 2017, n. 6235;
- approvare le misure per la lotta contro la Flavescenza dorata della vite (Grapevine flavescenza dorata della vite)

flavescence dorée phytoplasma) im Gebiet des Landes Südtirol, laut Anlage A, welche integrierender Bestandteil dieses Dekrets ist, zu genehmigen,

- dieses Dekret gemäß Artikel 4 Absatz 1 Buchstabe d) des Regionalgesetzes vom 19. Juni 2009, Nr. 2, in geltender Fassung, im Amtsblatt der Region zu veröffentlichen, da die entsprechende Maßnahme an die Allgemeinheit gerichtet ist.

Gegen dieses Dekret kann innerhalb von 60 Tagen ab Veröffentlichung im Amtsblatt der Region Rekurs bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes eingereicht werden.

Dieses Dekret tritt sofort in Kraft.

DER VERANTWORTLICHE  
DES PFLANZENSCHUTZDIENSTES

Anlage >>>

scence dorée phytoplasma) nel territorio della Provincia autonoma di Bolzano, di cui all'allegato A, che costituisce parte integrante del presente decreto;

- provvedere alla pubblicazione del presente decreto nel Bollettino Ufficiale della Regione, ai sensi dell'articolo 4, comma 1, lettera d) della legge regionale 19 giugno 2009, n. 2, e successive modifiche, in quanto trattasi di un atto destinato alla generalità dei cittadini.

Il presente decreto può essere impugnato entro 60 giorni dalla pubblicazione nel Bollettino Ufficiale della Regione presso la sezione autonoma di Bolzano del Tribunale amministrativo regionale.

Il presente decreto ha efficacia immediata.

IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO  
FITOSANITARIO

Anlage >>>

**ANLAGE A****Maßnahmen zur Bekämpfung der Goldgelben Vergilbung der Rebe (Grapevine flavescence dorée phytoplasma) im Gebiet des Landes Südtirol****1. Allgemeine Zielsetzung**

1.1 Die gegenständlichen Maßnahmen zielen auf die Bekämpfung der Goldgelben Vergilbung der Rebe (Grapevine flavescence dorée phytoplasma) und ihrer Vektoren ab.

**2. Meldung von verdächtigen Fällen und Erhebungen**

2.1 Jeder ist verpflichtet, einen Verdachtsfall von Goldgelber Vergilbung der Rebe unverzüglich dem Pflanzenschutzdienst oder von ihm beauftragten Einrichtungen zu melden, wobei die Rebsorte, der Standort, der Eigentümer oder Verfügungsberechtigte aufgrund jeglichen Rechtstitels und der Umfang der symptomatischen Rebstöcke anzugeben sind.

Wenn es sich um Pflanzen handelt, die sich seit weniger als zwei Jahren an ihrem Standort befinden, muss auch der Lieferant der Pflanzen angegeben werden.

2.2 Der Pflanzenschutzdienst führt die Erhebungen durch, die falls erforderlich, auch Laboruntersuchungen umfassen. Der Pflanzenschutzdienst kann sich dafür der Mitarbeit anderer Landesämter, Einrichtungen oder eigens beauftragter Personen mit nachgewiesener Erfahrung im Pflanzenschutzbereich bedienen.

Im Rahmen ihrer Tätigkeit sind die Berater des Südtiroler Beratungsrings für Obst- und Weinbau dazu ermächtigt, Erhebungen und Probenahmen unter amtlicher Aufsicht des Pflanzenschutzdienstes durchzuführen.

Die Ergebnisse dieser Tätigkeiten müssen regelmäßig dem Pflanzenschutzdienst übermittelt werden.

2.3 Die Pflanzen, von denen Proben für Laboranalysen entnommen werden, sind in geeigneter Weise zu kennzeichnen. Über die Probeentnahme ist ein eigenes Protokoll zu verfassen. Im Protokoll muss mindestens die Rebsorte, der Standort, der Eigentümer oder Verfügungsberechtigte aufgrund jeglichen Rechtstitels und der Umfang der symptomatischen Rebstöcke angegeben werden.

2.4 Die Laboruntersuchungen werden in der Regel vom Labor für Virologie und Diagnostik des Versuchszentrums Laimburg gemäß den Standards von EPPO und IPPC durchgeführt.

Das Labor teilt dem Pflanzenschutzdienst die Analyseergebnisse unverzüglich mit.

**ALLEGATO A****Misure per la lotta contro la Flavescenza dorata della vite (Grapevine flavescence dorée phytoplasma) nel territorio della Provincia autonoma di Bolzano****1. Finalità generali**

1.1 Le presenti misure mirano alla lotta alla Flavescenza dorata della vite (Grapevine flavescence dorée phytoplasma) e ai suoi vettori.

**2. Denuncia di casi sospetti e accertamenti**

2.1 È fatto obbligo a chiunque denunciare tempestivamente un caso sospetto di Flavescenza dorata della vite al Servizio fitosanitario o ad altri enti delegati indicando la varietà della vite, l'ubicazione, il proprietario o chi ne ha la disponibilità a qualsiasi titolo e la consistenza delle viti sintomatiche. Qualora trattasi di piante messe a dimora da meno di due anni deve essere comunicato anche il fornitore delle piante stesse.

2.2 Il Servizio fitosanitario provvede a effettuare le indagini che, se ritenuto necessario, comprendono anche analisi di laboratorio. Il Servizio fitosanitario si può avvalere della collaborazione di altri Uffici provinciali, enti o persone appositamente autorizzate e con comprovata esperienza nel settore fitosanitario.

I consulenti del Centro di Consulenza per la Frutti- viticoltura dell'Alto Adige sono autorizzati a effettuare indagini e campionamenti nell'ambito delle loro attività, sotto la supervisione ufficiale del Servizio fitosanitario.

I risultati di queste attività devono essere comunicati regolarmente al Servizio fitosanitario.

2.3 Le piante dalle quali vengono prelevati i campioni al fine dell'analisi di laboratorio devono essere contrassegnate in modo appropriato. Relativamente al prelievo dei campioni deve essere redatto un apposito verbale, nel quale deve essere indicata almeno la varietà della vite, l'ubicazione, il proprietario o chi ne ha la disponibilità a qualsiasi titolo, e la consistenza delle viti sintomatiche.

2.4 Le analisi di laboratorio, di norma, vengono svolte presso il Laboratorio di virologia e diagnostica del Centro sperimentale Laimburg, conformemente agli Standard EPPO e IPPC.

Il laboratorio comunica tempestivamente al Servizio fitosanitario i risultati delle analisi

### 3. Amtliche Feststellung

3.1 Falls infolge der Laboranalyse das Vorhandensein des Erregers der Goldgelben Vergilbung der Rebe an einer Pflanze festgestellt wird, schreibt der Pflanzenschutzdienst dem Eigentümer der Pflanzen oder dem Verfügungsberechtigten aufgrund jeglichen Rechtstitels, die durchzuführenden Maßnahmen vor.

### 4. Abgegrenztes Gebiet

4.1 Das abgegrenzte Gebiet besteht aus der Befallszone und der entsprechenden, wenigstens 2,5 km breiten Pufferzone um jede Befallszone.

4.2 Wenn in einem abgegrenzten Gebiet in einem Zeitraum von drei Jahren keine Symptome von Vergilbungskrankheiten der Rebe festgestellt werden, kann die Abgrenzung aufgehoben werden.

### 5. Befallszone

5.1 Der Pflanzenschutzdienst weist jegliche Rebanlage, in welcher der Erreger der Goldgelben Vergilbung mittels Laboranalyse nachgewiesen wurde, als Befallszone aus. Die Befallszone kann auch mehrere angrenzende Rebanlagen umfassen.

5.2 In der Befallszone ist jeder Eigentümer der Rebanlage oder Verfügungsberechtigte aufgrund jeglichen Rechtstitels verpflichtet, regelmäßige Kontrollen durchzuführen und, falls Pflanzen Symptome von der Vergilbungskrankheiten der Rebe aufweisen, diese auch ohne vorherige Laboranalyse, unverzüglich zu roden.

5.3 In der Befallszone müssen geeignete Behandlungen zur Eindämmung der Populationen der Überträger der Goldgelben Vergilbung durchgeführt werden. Der Pflanzenschutzdienst weist jährlich die betroffenen Zonen aus und legt die entsprechenden Modalitäten für die Durchführung der obengenannten Behandlungen fest.

5.4 In der Befallszone ist jegliche Rebschultätigkeit untersagt.

### 6. Pufferzone

6.1 Der Pflanzenschutzdienst weist um jede Befallszone herum eine mindestens 2,5 km breite Pufferzone aus.

6.2 Der Pflanzenschutzdienst kann in der Pufferzone weitere phytosanitäre Maßnahmen für die Bekämpfung der Goldgelben Vergilbung vorschreiben.

### 3. Accertamento ufficiale

3.1 Qualora a seguito dell'analisi di laboratorio si riscontri la presenza dell'agente della Flavescenza dorata della vite in una pianta, il Servizio fitosanitario prescrive al proprietario delle piante, o chi ne ha la disponibilità a qualsiasi titolo, le misure da adottare.

### 4. Area delimitata

4.1 L'area delimitata è costituita dalla zona infetta e dalla relativa zona cuscinetto di una larghezza di almeno 2,5 km che circonda ciascuna zona infetta.

4.2 Se in un'area delimitata non viene rilevata la presenza di sintomi dei Giallumi della vite per un periodo di tre anni, la delimitazione può essere revocata.

### 5. Zona infetta

5.1 Il Servizio Fitosanitario delimita come zona infetta ogni vigneto nel quale è stata riscontrata, per mezzo di analisi di laboratorio, la presenza dell'agente della Flavescenza dorata. La zona infetta può essere formata anche da più vigneti adiacenti.

5.2 Nella zona infetta, il proprietario del vigneto o chi ne ha la disponibilità a qualsiasi titolo, deve eseguire controlli regolari e in caso di presenza di piante che mostrano sintomi di Giallumi della vite, le stesse devono essere estirpate tempestivamente, anche in assenza di analisi di laboratorio.

5.3 Nella zona infetta sono da effettuare appositi trattamenti per il contenimento delle popolazioni dei vettori della Flavescenza dorata. Il Servizio fitosanitario stabilisce annualmente le zone interessate e le modalità di esecuzione dei suddetti trattamenti.

5.4 Nella zona infetta è vietato esercitare ogni attività vivaistica.

### 6. Zona cuscinetto

6.1 Il Servizio fitosanitario stabilisce una zona cuscinetto di almeno 2,5 km di larghezza che circonda la zona infetta.

6.2 Il Servizio fitosanitario può prescrivere, nella zona cuscinetto, ulteriori misure fitosanitarie per la lotta alla Flavescenza dorata.

## 7. Gefährdetes Gebiet

7.1 Das gefährdete Gebiet umfasst alle anderen Rebflächen des Gebietes des Landes Südtirol, welche nicht zu einem abgegrenzten Gebiet gehören.

7.2 Der Pflanzenschutzdienst kann für die gefährdeten Gebiete weitere phytosanitäre Maßnahmen für die Bekämpfung der Goldgelben Vergilbung vorschreiben.

## 8. Rebschulwesen

8.1 Damit Pfropfreben verbracht werden können, müssen diese auf einer Vermehrungsfläche einer Rebschule erzeugt worden sein, in der oder in deren Umkreis von 20 Metern seit Beginn der letzten vollständigen Vegetationsperiode kein bestätigter Fall von Goldgelber Vergilbung festgestellt wurde.

8.2 Damit Vermehrungsmaterial der Rebe verbracht werden kann, muss es in einem Schnittgarten erzeugt worden sein, in dessen Umkreis von 20 Metern für Edelreiser bzw. 40 Metern für Unterlagen, seit Beginn der vorletzten Vegetationsperiode kein bestätigter Fall von Goldgelber Vergilbung festgestellt wurde.

8.3 Im Falle des Nachweises des Erregers der Goldgelben Vergilbung bei Pfropfreben oder bei Vermehrungsmaterial wird deren Entnahme und Verbringung ausgesetzt oder das diesbezügliche Pflanzenmaterial muss einer Warmwasserbehandlung gemäß den internationalen Standards unterzogen werden.

8.4 Die Bekämpfung der Vektoren der Goldgelben Vergilbung ist in den Rebschulen und Schnittgärten verpflichtend. Der Pflanzenschutzdienst legt jährlich die entsprechenden Modalitäten für die Durchführung der obengenannten Bekämpfung fest.

## 9. Weitere Bekämpfungsmaßnahmen

9.1 Alle aufgelassenen Rebanlagen im Gebiet des Landes Südtirol müssen von den jeweiligen Eigentümern oder Verfügungsberechtigten aufgrund jeglichen Rechtstitels gerodet werden.

9.2 Wenn in einer Anlage mehr als 20% der Reben Symptome der Vergilbungs-krankheiten der Rebe aufweisen, kann der Pflanzenschutzdienst in Abwägung des phytosanitären Risikos auch die Rodung der gesamten Anlage anordnen, ohne dass weitere Laboranalysen notwendig sind.

## 7. Zona a rischio

7.1 La zona a rischio comprende tutte le altre superfici vitate del territorio della Provincia autonoma di Bolzano che non fanno parte di un'area delimitata.

7.2 Il Servizio fitosanitario può prescrivere per le zone a rischio ulteriori misure fitosanitarie per la lotta alla Flavescenza dorata.

## 8. Vivaismo

8.1 Le barbatelle di vite, per poter essere movimentate, devono essere prodotte in un vivaio dove nessun caso confermato di Flavescenza dorata è stato rilevato e in un'area circostante di 20 metri dall'inizio dell'ultimo ciclo vegetativo completo.

8.2 Il materiale di propagazione della vite, per poter essere movimentato, deve essere prodotto in un campo di piante madri dove nessun caso confermato di Flavescenza dorata è stato rilevato nel campo stesso e in un'area circostante di 20 metri per le marze e rispettivamente 40 metri per i portainnesti, dall'inizio del penultimo ciclo vegetativo.

8.3 In caso di accertamento dell'agente della Flavescenza dorata su barbatelle o sui materiali di moltiplicazione, il prelievo e la movimentazione dei materiali stessi viene sospeso oppure gli stessi materiali devono essere sottoposti ad un trattamento con acqua calda secondo gli standard internazionali.

8.4 Il trattamento dei vettori della Flavescenza dorata è obbligatorio nei vivai e nei campi di piante madri. Il Servizio fitosanitario stabilisce annualmente le modalità di esecuzione dei suddetti trattamenti.

## 9. Ulteriori misure di lotta

9.1 Tutti i vigneti abbandonati nel territorio della Provincia autonoma di Bolzano devono essere estirpati a cura degli stessi proprietari o da chi ne ha la disponibilità a qualsiasi titolo.

9.2 Se in un impianto più del 20% delle viti presentano sintomi dei Giallumi della vite il Servizio fitosanitario, in considerazione del rischio fitosanitario, può ordinare l'estirpazione dell'intero impianto anche senza dover ricorrere ad ulteriori analisi di laboratorio.

9.3 Der Pflanzenschutzdienst kann nach Anhören des Südtiroler Beratungsrings für Obst- und Weinbau und des Versuchszentrums Laimburg zusätzliche Maßnahmen im Rahmen der Bekämpfung der Goldgelben Vergilbung der Rebe für Flächen erlassen, welche für den Anbau und die Vermehrung der Rebe bestimmt sind.

## 10. Überwachung

10.1 Die Überwachung der in diesem Dekret enthaltenen Vorschriften und Verbote, wird vom Pflanzenschutzdienst ausgeübt.

## 11. Sanktionen

11.1 Bei Übertretung der in diesem Dekret enthaltenen Vorschriften und Verbote, werden die Verwaltungsstrafen gemäß Artikel 9 des Landesgesetzes vom 15. April 2016, Nr. 8, in geltender Fassung, und des Artikels 55 des gesetzesvertretenden Dekrets vom 2. Februar 2021, Nr. 19, angewandt.

9.3 Il Servizio fitosanitario può disporre ulteriori misure nell'ambito della lotta contro la Flavescenza dorata della vite, sentito il Centro di Consulenza per la Frutti- viticoltura dell'Alto Adige e il Centro sperimentale Laimburg, per tutte le altre superfici destinate alla coltivazione e moltiplicazione della vite.

## 10. Sorveglianza

10.1 Il controllo sul rispetto delle prescrizioni contenute nel presente decreto è esercitato dal Servizio fitosanitario.

## 11. Sanzioni

11.1 Ai trasgressori delle prescrizioni e divieti contenuti nelle presenti misure si applicano le sanzioni amministrative previste dall'art. 9 della legge provinciale 15 aprile 2016, n. 8, e successive modifiche e dall'art. 55 del decreto legislativo 2 febbraio 2021, n. 19.

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL



PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.  
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße  
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993  
sulla responsabilità tecnica, amministrativa  
e contabile

Der stellvertretende Amtsdirektor  
Il Direttore d'Ufficio sostituto

ENDRIZZI STEFANO

23/03/2021

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,  
bestehend - ohne diese Seite - aus 8 Seiten, mit dem  
digitalen Original identisch ist, das die  
Landesverwaltung nach den geltenden  
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen  
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf  
folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Stefano Endrizzi*  
*codice fiscale: TINIT-*  
*certification authority: InfoCert Firma Quinquata 2*  
*numeri di serie: 15521915*  
*data scadenza certificato: 28/10/2022 00.00.00*

Am 23/03/2021 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è  
conforme in tutte le sue parti al documento  
informatico originale da cui è tratta, costituito da 8  
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,  
predisposto e conservato a norma di legge presso  
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con  
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

Copia prodotta in data 23/03/2021

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme  
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate  
überprüft und sie im Sinne der geltenden  
Bestimmungen aufbewahrt.

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di  
acquisizione del documento digitale la validità dei  
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati  
a norma di legge.

Ausstellungsdatum

Data di emanazione

23/03/2021

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma